

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	ARAGÓN
Municipio	JACA
Edificio	Parroquia de San Martín de Bernués
Dirección	
Localización	Sala de campanas
Nombre	San Martín (1)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 71 Borde 7 Altura del bronce 62 Peso aproximado (en kilos)207 kg
Fundidor	BALLESTEROS
Año fundición	1881
Descripción	La campana sigue fielmente las convenciones en las que se acomodaron los Ballesteros, cuadrilla de fundidores que colmaron el mercado jacetano entre las décadas de 1870 y 1890. Así, en obediencia a la tradición campanera, la campana cuenta en el tercio con la oración dedicatoria, basada en la Letanía de los Santos: "SAN MARTIN ORA PRO NOBIS" [San Martín ruega por nosotros]. Asimismo, el área central de la pieza está presidida por la consuetudinaria cartela, en que el fundidor incluyó la firma de la cuadrilla, "BALLESTEROS ME HIZO", y dejó memoria del año de fundición de la pieza, 1881. Por último, en la cara exterior la campana exhibe una cuidada cruz elevada sobre un pedestal escalonado, construida con la suma de moldes ornamentales.
Fotos	13
Toques	Actualmente, la campana es tocada de manera muy esporádica desde la base de la torre, para convocar al culto que se celebra en la iglesia.
Conservación, mantenimiento	El valor material de una campana traspasa los límites de la antigüedad del vaso. Los accesorios que se le instalaron a la campana tras ser fundida son parte integrante –e importante– de la misma. De hecho, mucho más que el vaso de bronce, la instalación de la campana nos habla de los usos que se le confiaron y, por lo tanto, de las formas de comunicación que la población de Bernués se dio. Pues bien, esta campana conserva gran parte de la instalación que le fue dada tras su fundición en 1881. La campana conserva su antiguo yugo de madera, de bello perfil sinuoso, así como un antiguo badajo de forja, débilmente atado a su asa con unos alambres. Actualmente, la campana presenta las mellas naturales de un objeto largamente abandonado a las inclemencias de la intemperie. El yugo se ha resecado, sus herrajes se han oxidado y las sujeciones se han debilitado. Seguramente a consecuencia de ello la campana se ha inclinado, lo que ha obligado a fijarla con un listón de madera. Ninguno de sus daños parecen, sin embargo, de calado, lo que recomienda una restauración con la mínima intervención, como la más abajo propuesta.
Protección	

Propuestas	Cualquier intervención sobre la campana habría de prever la restauración integral del antiguo yugo. La sustitución –total o parcial– del mismo ha de estar siempre justificada por motivos técnicos y ha de procederse construyendo una réplica exacta del antiguo. Asimismo, cabría recuperar el uso cotidiano de la campana, preferiblemente por métodos tradicionales. Ahora bien, si el toque manual no garantiza el uso continuado del instrumento, no cabe descartar la posibilidad de instalar a la campana un motor de bandeo por impulsos y un electromazo, que deberían ser programados para reproducir los toques tradicionales locales, parcialmente documentados.
Autores de la documentación	RUIZ i ENGRA, Antoni; SARRIÓ ANDRÉS, Pau M.
Fecha	27-10-2018

Ficha completa de la campana: [San Martín \(1\) Parroquia de San Martín de Bernués - JACA](#)

PDF (14-07-2026)